



DEKRET NR. 3/2015 DECRETO N.

VOM 26.01.2015 DEL

**BETREFF**

Aktualisierung des Dreijahresplans 2015 - 2017 für die Korruptionsvorbeugung im Sinne des Artikels 1, Absatz 7 des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190.

**OGGETTO**

Aggiornamento del piano triennale di prevenzione della corruzione 2015 - 2017 ai sensi della legge 6 novembre 2012, n. 190.

Das Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, beinhaltet die "Bestimmungen für die Prävention und Unterdrückung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung", in Kraft seit 28. November 2012;

Insbesondere der Artikel 1, Absatz 5 des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190, sieht die Erstellung eines Präventionsplans gegen die Korruption vonseiten der zentralen öffentlichen Verwaltungen und dessen darauffolgende Übermittlung an das „Dipartimento della funzione pubblica“ vor;

In Anbetracht, daß gemäß Artikel 1 Absatz 59 des genannten Gesetzes 190/2012, die Bestimmungen zur Korruptionsvorbeugung – einschließlich die Erstellung des genannten Präventionsplanes – bei sämtlichen im Artikel 1 Absatz 2 des Legislativdekretes vom 30. März 2001, Nr. 165 und nachträgliche Abänderungen, enthaltenen Verwaltungen, Anwendung findet und unter Berücksichtigung der Einigungen laut Absatz 60, erreicht in der vereinheitlichten Konferenz vom 24.07.2013;

„CIVIT“, jetzt ANAC, hat den nationalen Antikorruptionplan vom 11.09.2013 genehmigt;

Der Artikel 4 des Statuts der Landesmobilitätsagentur, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 4686 vom 09.12.2008, bestimmt die Organe der Körperschaft, welche der Direktor und der alleinige Rechnungsprüfer sind und deshalb ist das Leitorgan der Körperschaft in der Figur des Direktors zu sehen;

Laut Verfügung des Artikels 1, Absatz 7 des Gesetzes 190/2012 wird der Verantwortliche der Korruptionsvorbeugung in der Apikalfigur der Körperschaft bestimmt;

Mit eigenem Dekret Nr. 75 vom 13 Dezember 2013, wurde der Direktor der Agentur Ing. Roberto Rubbo zum Verantwortlichen der Korruptionsvorbeugung ernannt;

Der dreijährige Präventionsplan gegen die Korruption 2015-2017, Gegenstand einer Aktualisierung, wird vom Verantwortlichen der Korruptionsvorbeugung erstellt und ist wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekrets;

Dies festgestellt

La legge del 6 novembre 2012, n. 190, in vigore a partire dal 28 novembre 2012, reca "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

In particolare l'articolo 1, comma 5, della legge 6 novembre 2012, n. 190, prevede la definizione di un piano di prevenzione della corruzione da parte delle pubbliche amministrazioni centrali e la successiva trasmissione dello stesso al Dipartimento della funzione pubblica;

Considerato quanto previsto dall'articolo 1, comma 59, della succitata legge 190/2012, in base al quale le disposizioni di prevenzione della corruzione – compresa la predisposizione del citato piano di prevenzione – sono applicate da tutti gli enti di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modifiche, e tenuto conto delle intese di cui al comma 60, raggiunte in seno alla Conferenza unificata in data 24.07.2013;

CIVIT, ora ANAC, ha approvato il Piano nazionale anticorruzione in data 11.09.2013;

L'articolo 4 dello Statuto dell'Agenzia provinciale per la mobilità, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 4686 del 09.12.2008, definisce gli Organi dell'Ente che sono il Direttore ed il Revisore unico, pertanto l'organo di indirizzo dell'Ente è concentrato nella figura del Direttore;

In base a quanto disposto dall'articolo 1, comma 7 della legge 190/2012, il responsabile anticorruzione va individuato nella figura apicale dell'Ente;

Con proprio decreto n. 75 del 13 dicembre 2013 il direttore dell'Agenzia, ing. Roberto Rubbo, è nominato Responsabile della prevenzione della corruzione;

Il Piano triennale di Prevenzione della Corruzione 2015-2017, oggetto di aggiornamento, è predisposto dal Responsabile per la prevenzione della corruzione, ed è parte integrante del presente decreto;

Tutto ciò premesso

**verfügt**

**il Direttore dell'Agenzia provinciale per la  
mobilità**

**der Direktor der Landesmobilitätsagentur**

**decreta**

1. die Aktualisierung der Genehmigung des dreijährigen Präventionsplans gegen die Korruption 2015-2017, vorbereitet vom Verantwortlichen der Korruptionsvorbeugung, dem vorliegenden Dekret als wesentlicher und integrierender Bestandteil beigelegt;
  2. die Aktualisierung des dreijährigen Präventionsplans gegen die Korruption 2015-2017 ständig auf der Internetseite der Landesmobilitätsagentur zu veröffentlichen;
  3. Die Aktualisierung des Dreijahresplans für die Korruptionsvorbeugung 2015-2017 dem „Dipartimento della funzione pubblica“ bekanntzugeben.
1. di approvare l'aggiornamento del Piano triennale di Prevenzione della Corruzione 2015-2017 predisposto dal Responsabile per la prevenzione della corruzione, allegato al presente decreto quale parte integrante e sostanziale;
  2. di pubblicare l'aggiornamento del Piano triennale di Prevenzione della Corruzione 2015-2017 permanentemente sul sito Web istituzione dell'Agenzia provinciale per la mobilità;
  3. di comunicare l'aggiornamento del Piano triennale di Prevenzione della Corruzione 2015-2017 al Dipartimento della funzione pubblica.

**der Direktor der Landesmobilitätsagentur**

**il Direttore dell'Agenzia provinciale per la  
mobilità**

Dr. Ing. Roberto Rubbo

